JBSは視覚障害者向け専用ラジオ局です。

2016年 4月号 No.23

[発行]

JBS日本福祉放送(社会福祉法人視覚障害者文化振興協会) 〒534-0026 大阪市都島区網島町4-12

TEL 06-4801-7400 FAX 06-4801-7401

URL http://www.jbs.or.jp

発行責任者 川越利信 1部 50円 定価

> は精神障害者であり、特に視覚障害者の就労にはまだまだ高い壁があ ジョブトレーニングセンターOSAKA(以下、ジョブトレ)を取材した。 るという声を聞く。今春、開所から四年目を迎える、大阪府吹田 業における雇用障害者数は約45万3千人で、対前年比5・1%の 厚生労働省が公表した「障害者雇用状況」によると、昨 12 年連続で過去最高を更新した。一方、現在の障害者雇用の主役 年の民間

視覚障害者の就労を支援

~ジョブトレ 三年の歩み~

もに就労を目指す。 パソコンの訓練を実施。利用者とと 知したスタッフがビジネスマナーや の事業所。視覚障害者の特性を熟 なう、視覚障害者に特化した民間 に定められた就労移行支援をおこ ジョブトレは障害者総合支援法

わたる。 ている。就職先は主に民間企業や 事務職や、 教育機関、 に就職し、さらに2名が内定を得 点字製作、 者は計 24 名。 うち、 10 名がすで この三年間でのジョブトレ利用 自身の技術を生かした 福祉施設など。職種は マッサージなど多岐に

の利用者が加わる予定だ。現在、

トレ利用者は9名。四月には2名

取材時点(三月下旬)でのジョブ

た。

訓 さんはジョ ブトレでの 実は宮 終 練をすで 1 原

K A

06(6339)3639

☎ ジョブトレーニングセンターOSA

きるのもジョブトレの強みだ。

入れに前向き。実地訓練を提供で

社の企業が職場実習での受け

各利用者に対応した支援を提供

現在は特別養護老人ホ

・ムで事

市の

ンの訓練には力を入れています」。 と思っていましたが、実際は事務 宮原晶子さん(全盲)は音声パソコ の名富康晃代表。「だから、パソコ 職が多い」と話すのは、ジョブトレ 仕事を希望する人がほとんどだ なのつけ方やきれいなレイアウト ンを使い、ワードの練習。ふりが 訓練の真っ最中。その中の一人、 た時には6名の利用者がパソコン 実際、取材でジョブトレを訪れ 開所当初はマッサージ関連の

ジョブトレの役割

と名富代表。企業や視覚障害者

ブトレの認知度も上がってきた_

「三年目になって、ようやくジョ

ようだ。とは言え、まだ大きな課 からの問い合わせも増加している ている。

害者の就労をトータルに支援 る職場定着支援も実施。視覚障 宮原さんのような卒業生に対 務職に就いている。ジョブトレでは

を学んでい の作成方法

題も。「行政や企業、 正していくのもジョブトレの役割 そのような誤った認識を地道に きずっているところがあります。 事が無い、という認識を今でも引 業所などでは、視覚障害者= 相談支援事 仕



増 企

職場では議事録の作成を担当 している宮原さん。ワードのスキ ルアップに取り組んでいた。

ちょっとぜいたくなJBSの楽しみ方

音楽&JBSをUSENで!USEN は 24 時間のノンストップ放送で、500 チャンネル勢揃い。 快適な音楽生活をお約束します♪

月額使用料 6,000 円のところ→3,000 円 (税別)

お問い合わせ・お申込みはJBSまで。

電話 06-4801-7400 FAX 06-4801-7401 URL http://www.jbs.or.jp

USEN広告

リオ・パラリンピックに向けて②

歓喜の再来を ~ゴールボール女子~

勝しか道は残されていなかった。 185A アジア・パシフィック選手権大会」が開 185A アジア・パシフィック選手権大会」が開 にされた。世界選手権(2014年・フィンランド)で4位、IBSAワールドゲームズ(2015 ドン・パラリンピックの王者・日本代表。リオへの ドン・パラリンピックの王者・日本代表。リオへの はされた。世界選手権(2014年・フィンランド)で4位、IBSAワールドゲームズ(2015年1) にされた。世界選手権(2014年・フィンランド)で4位、IBSAワールドゲームズ(2015年1) にされた。世界選手権(2014年・フィンランド)で4位、IBSAワールドゲームズ(2015年1) にされた。世界選手権大会」が開

まった。 大一はロンドン大会の明符を手にし、パラ と、天摩由貴、安室早姫の2選手を合わせた と、天摩由貴、安室早姫の2選手を合わせた と、天摩由貴、安室早姫の2選手を合わせた と、天摩由貴、安室早姫の2選手を合わせた と、天摩由貴、安室早姫の2選手を合わせた は、ロンドン大会の時とスコアも同じ1対0で中 相手は、ロンドン大会の時とスコアも同じ1対0で中 相手は、ロンドン大会の時とスコアも同じ1対0で中 は、ロンドン大会の時とスコアも同じ1対0で中 は、ロンドン大会の時の2選手を合わせた

を見せてほしい。
をつくったそのチーム力で、もう一度歓喜の姿技で初めて獲得した金メダル。歴史の一ページく、夏季・冬季の大会を通して日本が団体競日本代表にとって初めての快挙というだけでな日本代表にとって初めての快挙というだけでな

消費生活あどばいっち



竹田 幸代

第2回「いわゆる牛乳と本当の牛乳?」

別 牛乳」って何? の紙パック牛乳の上部には切欠き(きりかき)が の紙パック牛乳の上部には切欠き(きりかき)が の紙パック牛乳の上部には切欠き(きりかき)が の紙パック牛乳の上部には切欠き(きりかき)が の紙パック牛乳の上部には切欠き(きりかき)が の紙パック牛乳の上部には切欠き(きりかき)が

分けられそうですよ。ます。この7つの種類は、大きく4つのグループににそれぞれの種類を記載するよう定められてい工法によって7つの種類に分けられ、パッケージー般に牛乳と呼ばれている飲料は、成分や加

れる「特別牛乳」があります。国で数か所の許可を受けた施設だけで製造さもの。このグループには、種類別の「牛乳」と、全まず、乳牛からしぼったままの生乳100%のまず、乳牛からしぼったままの生乳100%の

「牛乳」と呼んでもいいんですね。ます。何も加えていないので、このグループも調整牛乳」「低脂肪牛乳」「無脂肪牛乳」があり肪分などの成分の一部を除去したもの。「成分水に、生乳100%が原料ですが、水分や脂

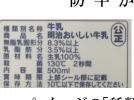
それに対し、生乳にバターや脱脂粉乳などの

ります。「加工乳」。特濃タイプや低脂肪タイプがあ乳製品、水を加えて成分を調整したものが

養強化タイプも乳飲料です。料」。生乳にカルシウムやビタミンを加えた栄ロゴロしないという「アカディ」などの「乳飲ーがでいいからコーヒー牛乳やおなかがゴー

まっられ、ハウウラー このうち、切欠きを入れていいのは、「牛乳」を買えるわけですが、調整牛乳やなく「牛乳」を買えるわけですが、調整牛乳やと「特別牛乳」だけです。これで間違えることと「特別牛乳」だけです。これで間違えることと「特別牛乳」だけです。これでいいのは、「牛乳」

表には、日本人に不足がり、なおかつ効率的に吸り、なおかつ効率的に吸り、なおかつ効率的に吸収されます。コップ1杯で、成人1日のカルシウムがたっぷれるとか。お好みの牛摂れるとか。お好みの牛摂れるとか。お好みの牛摂れるとか。お好みの牛摂れるとか。お好みの牛根れるとか。おけれるとか。おりないというない。



パッケージの「種類別名称」欄に「牛乳」と 記載されている場合は(写真左)、半円形のく ぼみ、「切欠き」がつけられている(右)。

(KVS)代表代行。 ー サービス部勤務。きんきビジョンサポート会福祉法人日本ライトハウス情報文化センタ

2016年 JBSフォーラム 音で触れ合う 第1回予選会の結果

ム 音で触れ合う 第1回予選会」が、東成区 民センターで開催されました。 3月19日(土)、「2016年 JBSフォーラ



月に実施される は、視覚障害者約 決勝大会への出場 40 この予選会に 名が参加。12

上)。 を目指し、それぞ 露しました(写真 れが得意曲を披

と松本ちづこさんが登場。また、歌手の春奈 佑果さんもその素敵な歌声で会場を盛り上 には、昨年の二大会の覇者、 和田百合子さん ゲスト・ステージ

のホームページでお どの詳細は、 JBS ます。放送時間な 様は、4月4日 に J B S で 放 送 し (月)~10日(日)

この予選会の模

写真協力 池田安久

知らせします。

す。おめでとうございます! 見事に予選を通過したのは、以下 16 名の方々で 通過者(氏名/曲名)

*出場順

薩摩 酒井 山 本 進さん/冬子のブルース 義久さん/艶歌船 智彦さん/あんた

岸田 修子さん/津軽平野

谷口 寺 本 マサ子さん/かしこい女じゃないけれど 鈴代さん/海鳥哀歌

仙波 和子さん/桜橋

雅美さん/糸

濱方 繁正さん/紬の女

比嘉 薫さん/縁

上田 一裕さん/宗右衛門町ブルース

長畑 波 江 さん / ROSE 孝一さん/落ち葉舟

藤本 とみ江さん/人生花ごよみ 健一さん/ダンチョネ港町 昌代さん/かあちゃん

げてくれました(写真左)。

音訳ノート

渡辺典子

第 2 回 新聞音訳の実際

交換をしたこともあります。そして、双方の協 どはどのようにした方がよく伝わるのか、意見 とボランティアが集まり、例えば写真の説明な て試行錯誤を重ねてきました。時にはリスナー 約三十年。その間、聴きとりやすい読みを求め JBSが日本で唯一の新聞音訳放送を始めて

> で実行しています。 して、現在では次のような約束事を日々の放送 力で新聞音訳のルールのようなものができたと 言えます。著作権、新聞社の意向なども勘案

- 新聞に書かれていることだけを読む
- け言うことなど)。 記事に移る際に「次です」ではなく、「次」とだ ・音訳者の言葉は整理し極力少なくする(次の
- ・記事は最後まで読む。
- 読めない。 ・配信記事、社外の人の書いたもの・対談などは
- ・連載物は三回までのもの。
- する。 ・写真はキャプションを先に読み、それから説明

す。記事の内容を伝えることを第一義とする に表現するかに重点がおかれていると言えま いる内容を理解し音声で伝えることです。 ために視覚情報を音声化することで、書かれて 読」との違いは? 音訳は視覚に障害のある人の 新聞は「音訳」という言葉がより適しています。 方、朗読は書かれている言葉を音声でどのよう ところで、新聞「音訳」と言っていますが、「朗

ンティア。各地で後進の指導・育成にあたる。 わたなべのりこ 音訳歴 40年以上の現役ボラ



JBS日本福祉放送

番組案内

▼「IT情報アップデート」

くするための方法を紹介します。 トについては、インストールの仕方や使いやす 周辺機器の紹介。サービスの最新情報も。ソフ 視覚障害者が使用する各種パソコンソフト、

放送日 月曜日~日曜日

9時30分~10時00分

青山金春(丸信テック) (再)19時30分~20時 00

出

▼「この道に生きて」(オンデマンド放送

祉の基礎を築きあげた巨匠たち。その歩みを 辿ります。 戦後の激動を乗り越え、今日の視覚障害福

松井新二郎(元日盲社協 理事長) 村谷昌弘(元日盲連 名誉会長 ラインアップ

本間一夫(日本点字図書館

関野光雄(全日本鍼灸マッサージ師会

初代

創立者)

聞き手

川野楠己(元NHK、「盲人の時間」を担当。)

同行援護従業者(ガイドヘルパー) 養成研修のご案内

課程・応用課程)を実施します。 下の要領で、同行援護従業者養成研修(一 特定非営利活動法人日本福祉放送では、 以以 般

> 日程 【一般】5月3日(火·祝)、4日(水·祝)、

5日(木・祝

【応用】5月14日(土)、 15 日日日

定員 各19名

会場

福島区民センター

受講料【一般】10,800円(税込)

【応用】8,800円(税込)

*テキスト代(税込2,592円)別途。

問合せ

分

特定非営利活動法人日本福祉放送

森尾

電話 06(4801)0171

ファックス 06(4801)7401

P http://eye-eye.jp

先まで。 受け付けています。お問い合わせは、右記の連絡 友(おんゆう)」では、ガイドヘルパー登録も随時 *日本福祉放送が運営する同行援護事業所「音

1 インフォ・ボックス

◆のこぎりでつながるバリアフリーコンサート

場所 日時 4月23日(土) 13~15時 奈良市中部公民館 5 階 大ホール

定員 300名(予約不要)

参加費 任意の協力金

聴覚障害者のための音楽活動に取り組ん ンサート。 でいる「のこぎり」演奏家・稲山訓央氏のコ

> 問合せ いちごビスケッツ 西口 電話090(1070)8653

¥平成28年 視覚障害関連団体 大会情報

送する予定です。 JBSでは、以下の大会を収録・編集し、 放

*団体名/大会名/場所/日程の順

②視覚障害リハビリテーション協会/第25回 大会/青森市/5月20日(金)~22日(日) ①日本盲人会連合/第 69 回全国盲人福祉

視覚障害リハビリテーション研究発表大会ノ

③日本盲人社会福祉施設協議会/第64 静岡市/6月17日(金)~19日(日

口

全国盲人福祉施設大会/熊谷市/6月23 (木)~24日(金) 日

熊本市/10月20日(木)~21日(金) ④全国視覚障害者情報提供施設協会! 42 回全国視覚障害者情報提供施設大会/ /第

*イベント情報をお寄せください

は、JBSまでご連絡ください。通信・ホームペ ージ・放送などで広報のご協力をします。 視覚障害関連のイベント情報をお持ちの方

受けます。そして、JBSの役割の重さを痛感 めた人ならではの凝縮された表現で、感銘を渡辺典子さんの「音訳ノート」は、音訳を極 します。(川越)